

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 61 (1999)  
**Heft:** 3

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik – SVLT  
3/99

[www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)

# Schweizer Landtechnik



**LT-Extra**

Gülle – umweltschonend und kostengünstig

**Hoftechnik**

Selbstfütterung am Flachsilo

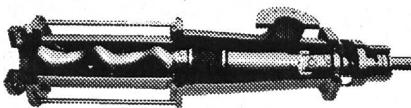
**Futterernte**

Mähen mit Aufbereiter

**FAT 530**

Sicherheitsregeln für Biogasanlagen

**Schneckenpumpen  
50% mehr Leistung**



## Alles spricht von Leistung Wir bieten Sie!

**Bisher unerreichte Werte  
Dank neuester Technologie  
weniger Energieverbrauch**

Tausendfach bewährt – Jetzt **NEU!**

### Alles rund um die Gülle!

Wir haben es. Fragen Sie nach,  
wenn Sie etwas suchen!

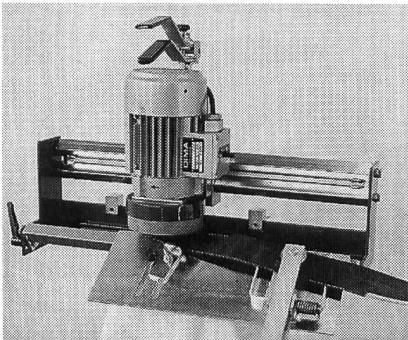
Wangen-Schneckenpumpen offeriert  
Ihnen:

**BÄCHTOLD LANDTECHNIK**  
**CH-6122 Menznau**

**Am besten  
gleich anrufen!**

Tel. 041-493 17 70

## Geradschleifer ROTAX



zum Schleifen von Messern für

- Rasenmäher
- Abfallschredder
- Holzhacken
- Ladewagen
- Maishäcksler

Hublänge 45 und 85 cm, Antriebsmöglichkeit durch Kurzschlussanker-motor.

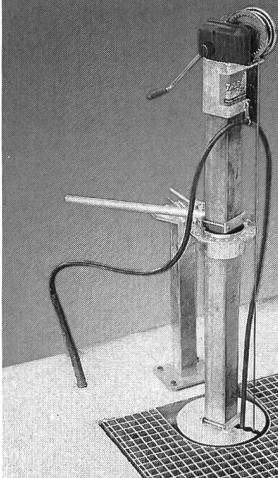
Verlangen Sie bitte eine unverbindliche Vorführung. Alleinverkauf durch:

**H. Leler**

Technische Artikel  
9526 Zuckenriet  
Tel. 071 947 14 25  
Fax 071 947 18 33

## Gülle-Technik

**Mit Thurtech im Griff**



Tauchmotor-Rührwerk stationär  
Verschläuchungen  
Reparaturen  
Umspülen  
Pumpen  
Rühren  
Mixen  
...

**THUR-TECH AG**

**Pump- und Rühranlagen**

Bürerfeld 16a CH-9245 Oberbüren  
Tel. 071 950 09 10 Fax 071 951 15 34

## Der Verschluss mit Köpfchen



**MD-Plus Doppelräder  
passen in jeder Stellung**

**Sie brauchen weniger Verschlüsse,  
kuppeln Ihre MD-Plus Doppelräder  
schneller und sparen Geld**

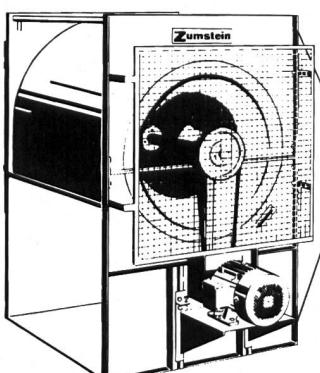
**Sie ziehen sich automatisch auf die  
erforderliche Spannung fest**



**Gebr. Schaad AG  
Räderfabrik  
4553 Subingen**

**Telefon 032 613 33 33  
Telefax 032 613 33 35**

## RADIALBELÜFTUNG



Heustöcke der verschiedensten Größen brauchen individuelle Belüftung. Dank der grossen Modellreihe und der fachkundigen Beratung sind wir in der Lage, die Belüftung auf Ihren Heustock abzustimmen. Beste Futterqualität auch bei ungünstigen Wetterverhältnissen. Mit der automatischen Belüftungssteuerung belüften wir bei günstigen **Trocknungsbedingungen** und senken damit die Stromkosten. **FAT-geprüft**.

Zumi meint:  
Zum Fachmann für Heubelüftungen!



**Zumstein AG**  
Fax 032 665 36 57 Zuchwil  
3315 Bätterkinden 032 665 35 31